Register your product and get support at www.philips.com/welcome

PicoPix

PPX3610



SK Návod na obsluhu



Obsah

Prehľad	3
Vážený zákazník,	3
K tomuto návodu na obsluhu	3
Obsah balenia	3
Význačné vlastnosti výrobku	3

I Všeobecné bezpečnostné pokyny 4

Umiestnenie prístroja	4
Opravy	4
Napájánie	5
Bezdrôtová sieť (WLAN)	5

2 Prehľad	6
Horná časť prístroja	. 6
Spodná časť prístroja	6
Úkážka stránky	6
Pico Station	. 7
Touchpad / gestá	. 8
Diaľkové ovládanie	10
Prehľad menu funkcií	11
Symboly na stavovom riadku	11

3 Prvé uvedenie do prevádzky..... 12

• •	
Umiestnenie prístroja	12
Pripojenie sieťového zdroja / nabíjanie batérie	12
Vloženie alebo výmena batérií diaľkového	
ovládania	12
Používanie diaľkového ovládania	13
Prvá inštalácia	14

4 Pripojenie k prehrávajúcemu

zariadeniu	15
Pripojenie na prístroje s HDMI výstupom	15
Pripojenie k zariadeniu iPhone/iPad/iPod	15
Pripojenie k inteligentnému telefónu (smartfónu)	15
Pripojenie na počítač (VGA)	16
Pripojenie s audio/video (CVBS) adaptérovým	
káblom	16
Následne s Component-Video (YPbPr/YUV)	
káblom	17
Priame pripojenie projektora do WLAN	
(WiFi Streaming)	18
Pripojenie slúchadiel	18
5 Pamäťové médium	19
5 Pamäťové médium Vloženie pamäťovej karty	19 19
5 Pamäťové médium Vloženie pamäťovej karty Pripojenie USB pamäťového média	19 19 19
5 Pamäťové médium Vloženie pamäťovej karty Pripojenie USB pamäťového média Pripojenie k počítaču (USB)	19 19 19 20
5 Pamäťové médium Vloženie pamäťovej karty Pripojenie USB pamäťového média Pripojenie k počítaču (USB)	19 19 19 20
5 Pamäťové médium Vloženie pamäťovej karty Pripojenie USB pamäťového média Pripojenie VS pamäťového média Pripojenie k počítaču (USB) 6 Bezdrôtová sieť (WLAN)	19 19 19 20 21
5 Pamäťové médium Vloženie pamäťovej karty Pripojenie USB pamäťového média Pripojenie k počítaču (USB)	19 19 19 20 21
 5 Pamäťové médium	 19 19 20 21
5 Pamäťové médium	19 19 20 21 21 21
 5 Pamäťové médium	 19 19 20 21 21 21 21 21 22

Digital Living Network Alliance (DLNA) 22

7 Prehrávanie médií 23
Premietanie videa
Premietanie fotografií
Prehrávanie hudby 25
Kancelárska projekcia (YOZO Office) 26
Správa súborov
8 Príjem digitálnej televízie
Pripojenie antény
Prvé sledovanie
Príjem televízie
9 Android 30
Vyvolanie systému Android 30
Opustenie systému Android 30
Inštalácia aplikácií pre systém Android
IONastavonio 31
Prehlad menu funkcii
1 Servis
Pokyny pre starostlivosť o batériu
Nabíjanie batérie po úplnom vybití
Čistenie 34
Prístroj je prehriaty 34
Aktualizácia firmvéru pomocou pamäťovej karty 34
Problémy / riešenie
10 D. J. (.)

12 Dodatok	37
Technické údaje	37
Príslušenstvo	37

Prehľad

Vážený zákazník,

ďakujeme, že ste sa rozhodli pre náš Pocket projektor. Mnoho radostí s vaším prístrojom a jeho mnohostrannými funkciami!

K tomuto návodu na obsluhu

Podľa inštrukcií k inštalácii na nasledujúcich stránkach uvediete váš prístroj ľahko a rýchlo do prevádzky. Podrobnejšie opisy nájdete v nasledujúcich kapitolách tohto návodu na obsluhu.

Prečítajte si pozorne tento návod na obsluhu. Na zaistenie bezproblémovej prevádzky vášho prístroja rešpektujte predovšetkým bezpečnostné pokyny. Výrobca neručí za následky nedodržiavania týchto upozornení.

Používané symboly

Upozornenie

Tipy a triky

S týmto symbolom sú označené tipy, s pomocou ktorých budete váš prístroj používať efektívnejšie a jednoduchšie.

POZOR!

Poškodenie prístroja a strata dát!

Tento symbol varuje pred poškodením prístroja a možnou stratou dát. Tieto škody môžu vzniknúť nesprávnou manipuláciou.

NEBEZPEÈENSTVO!

Nebezpečenstvo pre osoby!

Tento symbol varuje pred nebezpečenstvami pre osoby. Pri nesprávnom používaní prístroja môže dôjsť k vecným škodám alebo ujme na zdraví.

Obsah balenia

- Diaľkové ovládanie
- 2 Projektor PicoPix
- 3 Sieťový zdroj
- 🚯 Kábel USB
- 6 Kábel HDMI
- 6 Rýchly prehľad
- 🕖 Taška



Význačné vlastnosti výrobku

Pripojenie na prístroje s HDMI výstupom

Projektor môžete prepojiť so stolovým alebo prenosným počítačom prostredníctvom kábla HDMI / mini-HDMI (pozri taktiež kapitolu Pripojenie k prehrávajúcemu zariadeniu, strana 15).

Projektor môžete pripojiť priamo k sieti WLAN (WiFi Streaming)

Softvér PicoPixWlink vám umožní prepojiť projektor so stolovým alebo prenosným počítačom bezdrôtovou sieťou. Pritom musia byť obidva prístroje pripojené k rovnakej bezdrôtovej sieti (pozri taktiež kapitolu Priame pripojenie projektora do WLAN (WiFi Streaming), strana 18).

Kancelárska projekcia (YOZO Office)

Funkcia YOZO Office vám umožní zobrazovanie dokumentov (pozri taktiež kapitolu Kancelárska projekcia (YOZO Office), strana 26).



I Všeobecné bezpečnostné pokyny

Nevykonávajte žiadne nastavenia a zmeny, ktoré nie sú popísané v návode na obsluhu. Pri nesprávnom používaní prístroja môže dôjsť k vecným škodám, ujme na zdraví, k poškodeniu prístroja alebo k stratám dát. Dbajte na všetky dané upozornenia a bezpečnostné pokyny.

Umiestnenie prístroja

Prístroj je určený výhradne na vnútorné použitie. Prístroj musí byť umiestnený na stabilnom a rovnom povrchu. Všetky káble ukladajte tak, aby o ne nemohol nikto zakopnúť, zraniť sa alebo poškodiť prístroj.

Nezapájajte prístroj vo vlhkých miestnostiach. Nikdy sa nedotýkajte ako siečovej zásuvky, tak ani siečového prepojenia mokrými rukami.

Prístroj musí byť dostatočne vetraný a nesmie byť zakrytý. Neinštalujte váš prístroj v uzatvorených vitrínach alebo skriniach.

Neklaď te prístroj na mäkké podložky ako deky alebo koberce, a nezakrývajte vetracie otvory. Inak sa môže prístroj prehriať a začať horieť.

Chráňte prístroj pred priamym slnkom, žiarom, veľkými zmenami teplôt a vlhkosťou. Neumiestňujte prístroj v blízkosti kúrenia a klimatizácií. Rešpektuje údaje o teplote a vlhkosti vzduchu uvedené v technických údajoch.

Keď je prístroj dlhší čas v prevádzke, jeho povrch sa zahreje a na premietnutom obraze sa objaví varovný symbol (pozri taktiež kapitolu Symboly na stavovom riadku, strana 11). Prístroj sa správa nasledovne:

- I Ventilátor sa prepne na najvyšší výkon.
- 2 Pri maximálnom stupni jasu sa zobrazí symbol prehriatia a prístroj sa automaticky prepne na najnižší jas.
- 3 Pri minimálnom stupni jasu sa uprostred zobrazí na tri sekundy symbol prehriatia. Následne sa prístroj automaticky vypne.



Po ochladení prístroja môžete pokračovať v premietaní.

Do prístroja sa nesmú dostať žiadne kvapaliny. Ak dôjde k vniknutiu kvapalín alebo cudzích telies do prístroja, vypnite ho, odpojte od siete a nechajte prekontrolovať v autorizovanom servisnom stredisku. S prístrojom zaobchádzajte vždy starostlivo. Nedotýkajte sa šošovky objektívu. Nikdy neklaď te na prístroj alebo sieťový kábel ťažké alebo ostré predmety.

Ak sa prístroj príliš zahreje alebo sa z neho dymí, okamžite ho vypnite a vytiahnite zo zásuvky. Nechajte váš prístroj prekontrolovať v technickom servisnom stredisku. Aby ste zabránili vzniku a šíreniu požiaru neinštalujte prístroj v blízkosti otvoreného ohňa.

Za nasledujúcich okolností môže dôjsť vnútri prístroja k zrážaniu vlhkosti, čo vedie následne k chybnej funkcii:

- po prenesení prístroja zo studeného do teplého priestoru;
- po vykúrení chladného priestoru;
- pri prechovávaní/umiestnení vo vlhkom priestore.

Aby ste zabránili zrážaniu vlhkosti postupujte podľa nasledujúceho:

- Pred prenesením do priestoru s odlišnou teplotou uzavrite prístroj do plastového vrecúška až do vyrovnania teplôt.
- 2 Pred vybratím prístroja z vrecúška vyčkajte jednu až dve hodiny.

Zariadenie nepoužívajte v príliš prašnom prostredí. Prachové častice a ostatné cudzie telieska môžu spôsobiť poškodenie prístroja.

Nevystavujte prístroj extrémnym otrasom. Môže dôjsť k poškodeniu vnútorných súčastí.

Nedovoľte deťom akúkoľvek manipuláciu s prístrojom bez dohľadu. Baliace fólie sa nesmú dostať do rúk detí.

Opravy

Nevykonávajte na prístroji žiadne opravy. Nesprávny servis môže viesť k zraneniu alebo poškodeniu prístroja. Opravu vášho prístroja zverte výhradne autorizovanému servisnému stredisku.

Detailné informácie o autorizovaných servisoch si, prosím, vyhľadajte v záručnom liste.

Neodstraňujte typový štítok z vášho prístroja; stratíte tým nárok na záruku.

Napájanie

Používajte iba priložený sieťový zdroj (pozrite Príloha / Technické údaje). Skontrolujte, či napájacie napätie vášho sieťového zdroja zodpovedá napätiu v sieti v mieste inštalácie. Všetky súčasti zodpovedajú napätiu uvedenému na prístroji.

Kapacita batérie sa časom znižuje. Ak pracuje prístroj iba s pomocou siečového zdroja, je batéria chybná. Náhradnú batériu získate v autorizovanom servisnom stredisku.

Nepokúšajte sa sami o výmenu batérie. Nesprávne zaobchádzanie s batériou alebo použitie nesprávneho typu batérie môže spôsobiť poškodenie zariadenia alebo spôsobiť zranenie.

NEBEZPEÈENSTVO!

Pri použití nesprávneho typu batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu

Nepokúšajte sa sami o výmenu batérie.

Pri použití nesprávneho typu batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu.

Pred vytiahnutím siečového zdroja zo zásuvky vypnite prístroj vypínačom.

Pred čistením povrchu prístroja ho vypnite a odpojte od siete. Používajte mäkkú, chľpky nepúšťajúcu handričku. Nepoužívajte v žiadnom prípade tekuté, plynné alebo ľahko zápalné čistiace prostriedky (spreje, brúsne pasty, leštidlá, alkohol). Zabráňte vniknutiu akejkoľvek vlhkosti dovnútra prístroja.

NEBEZPEÈENSTVO!

Vysokovýkonná LED

Tento prístroj je vybavený vysokovýkonnou LED (Light Emitting Diode) vydávajúcou veľmi jasné svetlo. Nepozerajte sa priamo do objektívu projektora. Inak hrozí podráždenie alebo poškodenie zraku.

NEBEZPEÈENSTVO!



Nebezpečenstvo poškodenia sluchu!

Nepoužívajte prístroj dlhší čas s veľmi zosilneným zvukom – obzvlášť pri používaní slúchadiel. Inak môže dôjsť k poškodeniu sluchu.

Bezdrôtová sieť (WLAN)

Rádiové signály vyžarované prístrojom môžu rušivo ovplyvňovať funkciu zabezpečovacích zariadení, lekárskych prístrojov alebo iných citlivých zariadení. V blízkosti takých zariadení dbajte na prípadné predpisy upravujúce (či obmedzujúce) používanie ďalšej techniky.

Vysokofrekvenčné vyžarovanie vznikajúce počas prevádzky prístroja môže ovplyvniť činnosť nedostatočne odtienených lekárskych prístrojov vrátane slúchadiel alebo kardiostimulátorov. Obráťte sa na lekára alebo na výrobcu príslušného lekárskeho prístroja s otázkou, či je tienenie proti vysokofrekvenčnému vyžarovaniu dostatočné.

2 Prehľad

Horná časť prístroja

 Touchpad na pohyb v ponukách a ovládanie kurzora myši (pozri taktiež kapitolu Touchpad / gestá, strana 8)

2 – Nastavovacie koliesko na zaostrenie obrazu.

Upozornenie

i

Zohľadnite, že vzdialenosť k projekčnej ploche by mala byť minimálne 0,5 metra a maximálne 5 metra. Ak je Pocket projektor umiestnený mimo tohto rozsahu, nie je možné zaostriť obraz. Otáčajte preto nastavovacím kolieskom opatrne, aby nedošlo k poškodeniu objektívu.



Spodná časť prístroja

- I Konektor pre Pico Station
- 2 Závit pre statív
- 3 Pripojenie k Pico Station



Ukážka stránky

1 – Otvor pre reset

Pocket projektor prestal reagovať alebo zlyhal: zasuňte do otvoru pre reset tenký špicatý predmet. Vyvoláte tým hardvérový reset.

2 – Kontrola stavu batérie

Kontrola nabíjania pri pripojenom sieťovom zdroji: Červená: Nabíjanie batérie Zelená: Batéria nabitá

ON/OFF – Vypínač

4 A/V – Konektor A/V pre prehrávacie zariadenie

9 – Prijímač signálu diaľkového ovládania

6 \bigcap – Audio výstup – Pripojenie slúchadiel alebo externých reproduktorov

HDMI – Konektor HDMI pre prehrávacie zariadenie (s káblovým adaptérom)

SD/MMC – Slot pre pamäťovú kartu (SD/SDHC/ SDXC/MMC)

③ ·↔ - Konektor USB na pripojenie počítača (dátové rozhranie)

DC IN – Konektor pre sieťový napájací zdroj



● •< - Konektor USB na pripojenie pamäťového média, DVB-T tunera, myši alebo klávesnice.

2 – Objektív



Pico Station

(nie je súčasťou dodávky)

V dokovacej stanici Pico Station je zabudovaný samostatný akumulátor, ktorý pomôže predĺžiť prevádzku projektora. Zabudované reproduktory poskytnú kvalitnejší zvuk. Pico Station disponuje adaptérom DVB-T, ku ktorému môžete priamo pripojiť anténu DVB-T.

K dispozícii ako príslušenstvo

Pico Station s akumulátorom a reproduktorom PPA7300 / 253529749 Pico Station s akumulátorom, reproduktorom a adaptérom DVB-T...... PPA7301 / 253532895

Horná časť prístroja

- Konektor PicoPix
- 2 Pripojenie k PicoPix



Spodná časť prístroja

Závit pre statív



Čelný pohľad

O – Pripojenie k PicoPix

2 – Uvoľňovacie tlačidlo



Zadný pohľad

1 DC IN – Konektor pre sieťový napájací zdroj

Ø – Kontrola stavu batérie Červená: Vybitá batéria Kontrola nabíjania pri pripojenom sieťovom zdroji: Červená: Nabíjanie batérie Zelená: Batéria nabitá

3 ANTENNA – Zdierka pre anténu



Touchpad / gestá

Touchpad je označenie pre plochu citlivú na dotyk. Dotykom jedným či niekoľkými prstami môžete premiestňovať kurzor, pohybovať sa v ponukách a voliť jednotlivé položky alebo vykonávať iné úkony.

POZOR!

Prepisovacie pero!

Na obsluhu touchpadu nepoužívajte prepisovacie pero ani žiadne iné predmety. Tvrdé a špicaté predmety môžu touchpad poškodiť.



- 🚔 Vyvolanie hlavného menu
- \equiv Vyvolanie ponuky

– Návrat v ponukách o jeden krok späť, presun do nadradenej úrovne priečinkov / stornovanie funkcie

Navigačná oblasť / oblasť posúvačov

Prechádzaním hore a dole po pravom okraji touchpadu môžete posúvať obraz vo zvislom smere.

Prechádzaním doľava a doprava po spodnom okraji touchpadu môžete posúvať obraz vo vodorovnom smere.



Zadávacia oblasť

Zadávacia oblasť je oddelená od navigačnej oblasti a oblasti posúvačov. Pohybmi v zadávacej oblasti môžete ovládať kurzor.

	•

Upozornenie

Skrývanie kurzora

Kurzor po krátkej chvíli zmizne. Pred vyvolaním funkcie dvojitým kliknutím / kliknutím si kurzor zobrazte krátkym pohybom po zadávacej oblasti.

Upozornenie



Pripojenie myši s rozhraním USB

Ku konektoru USB na boku projektora môžete pripojiť myš vybavenú rozhraním USB.

Gestá

Na rýchlu navigáciu môžete využívať jednoduché gestá vykonávané na touchpade. Väčšina gest sa vykonáva jedným alebo dvoma prstami. Pri vykonávaní gest sa touchpadu dotýkajte končekmi prstov.

Posun kurzora – Na posunutie kurzora prejdite po zadávacej oblasti touchpadu. Pri tomto geste je potrebné prejsť končekom prsta po povrchu touchpadu, a to bez vyvíjania tlaku.

Dvojité kliknutie / kliknutie – Na potvrdenie voľby sa krátko dotknite zadávacej oblasti. Po kliknutí oddiaľ te prst od povrchu touchpadu. Reakcia nastane až po zdvihnutí prsta. Kliknutie sa vykoná na mieste, kde sa práve nachádza kurzor – aj v prípade, že je akurát skrytý.

Listovanie – Na vykonanie nasledujúcich úkonov prejdite po touchpade dvoma prstami: rýchly posun vzad či vpred počas prehrávania hudby / skok na predchádzajúcu či nasledujúcu stránku pri prezeraní miniatúr fotografií.



Zväčšenie / zmenšenie – Na zväčšenie obrázka či dokumentu položte palec a ukazovák na stred zadávacej plochy a potom prsty pomały odďaľujte od seba. Na opätovné zmenšenie obrázka či dokumentu položte palec a ukazovák do rohov zadávacej plochy a potom prsty pomały približujte k sebe.



Otáčanie – Položte palec na touchpad a ukazovákom prejdite po kruhovej dráhe v smere, ktorým chcete obrázok otočiť.



Klávesnica na obrazovke

- Kliknite touchpadom alebo myšou do poľa na zadávanie textu (pozri taktiež kapitolu Touchpad / gestá, strana 8).
- 2 Objaví sa obrazovková klávesnica.



3 Touchpadom alebo myšou môžete na obrazovkovej klávesnici písať text.

Diaľkové ovládanie



- 🕲 Vypnutie prístroja
- Vyvolanie ponuky
- Vyvolanie hlavného menu
- 🔍 Vyvolanie ponuky na hľadanie

– Návrat v ponukách o jeden krok späť, presun do nadradenej úrovne priečinkov / stornovanie funkcie

- Prepnutie na vonkajší zdroj obrazového signálu HDMI, AV, COMPONENT alebo VGA

🖈 – Režim DVB-T: prepnutie na obľúbené položky

O navigačné tlačidlá

🕟 – Potvrdenie výberu

(▲)/(▼), ④/(▶) – Navigačné tlačidlá / Navigácia v ponuke / Zmena nastavenia

(▲)/(▼ – Zmena nastavenia / Počas prehrávania hudby voľba predchádzajúceho, nasledujúceho titulu

(I)/O – Počas prehrávania hudby prispôsobiť hlasitosť / Počas premietania videa hľadanie sekvencií vpred, späť

② Tlačidlá na prehrávanie

- 🕢 Rýchly posun vzad
- 🗩 Spustenie/prerušenie prehrávania
- 🛞 Rýchly posun vpred

Ilačidlá DVB-T

- 🖙 Prepnutie na predchádzajúcu predvoľbu
- 🗐 Vyvolanie elektronického televízneho programu
- 🖙 Prepnutie na nasledujúcu predvoľbu

Ilačidlá hlasitosti

- Zníženie hlasitosti
- 🛞 Vypnutie zvuku

Prehľad menu funkcií

- I Po zapnutí prístroja sa objaví hlavné menu.
- **3** Potvrďte ho pomocou 👀.
- 4 Stlačením tlačidla 🛞 sa vrátite späť do hlavného menu.



Zdroj – Prepnutie na externý video vstup HDMI, AV, COMPONENT alebo VGA

Videá – Výber súborov na premietanie videa

Obrázky – Výber súborov na premietanie snímok

Hudba – Výber súborov na prehrávanie hudby

Android – Vyvolanie operačného systému Android

Nastavenia – Nastavenia prehrávania a prístroja

Zoznam adresára – Výber súborov na premietanie. Kopírovanie alebo mazanie súborov. (Súbory označte pomocou 🕑 a pomocou 🎯 potvrď'te).

Digital TV – Sledovanie televízie

Symboly na stavovom riadku



- 1 Ukazovateľ stavu WLAN
- 2 Pamäťové médium USB
- 8 Pamäťová karta
- 4 Interná pamäť
- Symbol prehriatia

G – Úroveň nabitia zabudovanej batérie. Keď je potrebné nabiť batériu, je tento symbol červený.

3 Prvé uvedenie do prevádzky

Umiestnenie prístroja

Prístroj môžete postaviť na rovný stôl pred projekčnou plochou; nie je nutné ho natáčať šikmo k projekčnej ploche. Prístroj vyrovná skreslenie šikmou projekciou (poduškovité skreslenie).

Pripojenie sieťového zdroja / nabíjanie batérie

POZOR!



Napätie siete v mieste inštalácie!

Skontrolujte, či napájacie napätie vášho sieťového zdroja zodpovedá napätiu v sieti v mieste inštalácie.

- I Zastrčte malú zástrčku sieťového zdroja do zásuvky na zadnej strane prístroja.
- 2 Zastrčte sieťový zdroj do zásuvky.
- 3 Počas nabíjania svieti kontrolka na boku prístroja červeno. Ak je batéria plne nabitá, svieti zeleno.
- 4 Pred prvým použitím plne nabite zabudovanú batériu. Tým sa predĺži životnosť batérie.





Upozornenie



Pico Station

Batéria vnútri Pico Station sa počas prevádzky projektora nenabíja.

Upozornenie

Nabíjanie z Pico Station

Počas prevádzky projektora sa batéria v projektore nenabíja.

Vloženie alebo výmena batérií diaľkového ovládania

NEBEZPEÈENSTVO!



Pri použití nesprávneho typu batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu Používajte iba batérie typu CR 2025.

Pri použití nesprávneho typu batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu.

 Vyberte schránku na batérie z diaľkového ovládania; otvorte poistku (1) a schránku na batérie vytiahnite von (2).



2 Vložte batérie do schránky na batérie so správne orientovanými pólmi plus a mínus tak, ako je to opísané na obrázku na zadnej strane diaľkového ovládania. Dbajte na správnu polaritu!



3 Zastrčte schránku na batérie do diaľkového ovládania, až zaklapne poistka.



Upozornenie

Batérie spravidla vydržia približne jeden rok. Ak nefunguje diaľkové ovládanie, vymeňte batérie. Keď nebudete prístroj dlhší čas používať, vyberte, prosím, batérie. Zabránite tak ich vytečeniu a poškodeniu diaľkového ovládania.

Použité batérie zlikvidujte podľa ustanovení pre zaobchádzanie s odpadmi vášho štátu.

Používanie diaľkového ovládania

Nasmerujte diaľkové ovládanie na senzor na zadnej strane prístroja. Diaľkové ovládanie funguje iba vtedy, keď je uhol menší než 60 stupňov a vzdialenosť predstavuje maximálne 5 metre. Keď používate diaľkové ovládanie, nemali by sa medzi ním a senzorom nachádzať žiadne predmety.

POZOR!

- Nesprávne používanie batérií môže viesť k prehriatiu, explózii alebo k požiaru a zraneniu. Vytečené batérie môžu diaľkové ovládanie poškodiť.
- Nevystavujte diaľkové ovládanie priamemu slnečnému žiareniu.
- Nepokúšajte sa batérie deformovať, rozoberať alebo nabíjať.
- Batérie by sa nemali dostať do styku s ohňom a vodou.
- Vybité batérie okamžite nahraďte.
- Keď nebudete diaľkové ovládanie dlhší čas používať, vyberte z neho batérie.



Prvá inštalácia

- I Na zapnutie prístroja stlačte vypínač na boku a držte ho stlačený asi 3 sekundy.
- 2 Natočte pristroj na zodpovedajúcu projekčnú plochu alebo stenu. Zohľadnite, že vzdialenosť k projekčnej ploche by mala byť minimálne 0,5 metra a maximálne 5 metra. Uistite sa, že je projektor v stabilnej polohe.
- 3 Zaostrite obraz nastavovacím kolieskom na hornej strane prístroja.
- 4 Pomocou (A) (zvoľ te požadovaný jazyk menu.
- **5** Potvrďte ho pomocou 🕅.

Upozornenie



Namiesto výberu jazyka sa zobrazí hlavné menu

Prístroj je nainštalovaný. Na zmenu jazyka menu postupujte takto:

- I Navigačnými tlačidlami zvoľte **Nastave**nia
- 2 Potvrď te ho pomocou 🔍.
- 3 Pomocou ()/ zvoľte Jazyk.
- 4 Potvrď te ho pomocou 👀.
- 5 Pomocou ()/ zvoľte požadovaný jazyk.
- 6 Potvrď te ho pomocou 🔍
- 7 Výber ukončite pomocou 🔄.

4 Pripojenie k prehrávajúcemu zariadeniu

Na pripojenie projektora používajte iba dodávané spojovacie káble alebo tie spojovacie káble, ktoré je možné dokúpiť ako príslušenstvo.

Dodávané spojovacie káble

kábel HDMI kábel USB

Spojovacie káble dostupné ako príslušenstvo

kábel Component Video YUV /YPbPr

	(PPA1210	/ 253447083)
kábel video (CVBS)	(PPA1320	/ 253526178)
kábel audio VGA	(PPA1250	/ 253447070)
kábel iPhone/iPad/iPod HDMI.	(PPA1280	/ 253447091)
kábel iPhone/iPad/iPod A/V	(PPA1160	/ 253372471)
kábel MHL	(PPA1240	/ 253520048)

Pripojenie na prístroje s HDMI výstupom

Na prepojenie projektora so stolovým alebo prenosným počítačom použite kábel HDMI / mini-HDMI.



- I Zapnite prístroj vypínačom na boku.
- 2 Po úvodnej obrazovke sa objaví hlavné menu.



- 3 Zvoľte v Menu > Zdroj a prepnite na HDMI.
- 4 Pripojte kábel na HDMI zdierku projektora.
- 5 Pripojte kábel na Mini-HDMI zdierku prehrávacieho prístroja.

Pripojenie k zariadeniu iPhone/iPad/iPod

Na prepojenie projektora so zariadením iPhone/iPad/ iPod použite kábel iPhone/iPad/iPod HDMI (nie je súčasťou dodávky).



- I Zvoľte v Menu > Zdroj a prepnite na Component.
- 2 Pripojte kábel na HDMI zdierku projektora.
- 3 Pripojte kábel k prehrávaciemu zariadeniu.

Podporované zariadenia

Podporované sú všetky zariadenia s 30-pólovým dokovacím konektorom.

Prístroj	Generácia
iPod nano	do generácie 6
iPod touch	do generácie 4
iPhone	do generácie 4
iPad	do generácie 2

Pripojenie k inteligentnému telefónu (smartfónu)

Na prepojenie projektora s inteligentným telefónom (smartfónom) použite kábel MHL (nie je súčasťou dodávky).



- I Zvoľte v Menu > Zdroj a prepnite na HDMI.
- 2 Kábel zapojte do konektorov HDMI a 🚓 na projektore.
- 3 Pripojte kábel k prehrávaciemu zariadeniu.

Pripojenie na počítač (VGA)

Upozornenie

Mnoho laptopov neaktivuje automaticky externý video výstup, keď je pripojený druhý displej – ako projektor. Pozrite sa do príručky vášho laptopu, ako sa aktivuje externý video výstup.

Na pripojenie projektora na počítač, laptop alebo niektoré PDA použite VGA Audio kábel (nie je súčasťou dodávky). Projektor podporuje nasledujúce rozlíšenia: VGA/SVGA/XGA. Pre najlepší výsledok nastavte rozlíšenie počítača na SVGA (800 × 600).



- I Kábel VGA Audio (nie je súčasťou dodávky) zapojte do konektora **HDMI** na projektore.
- Pripojte VGA konektor na Mini-HDMI zdierku počítača a západkový konektor na audio výstupnú zdierku počítača.
- 3 Nastavte zodpovedajúce rozlíšenie počítača a zapnite VGA signál ako pri externej obrazovke. Sú podporované nasledujúce rozlíšenia:

	Rozlíšenie	Obnovovacia frekvencia		
VGA	640 × 480	60 Hz		
SVGA	800 × 600	60 Hz		
XGA	1024 × 768	60 Hz		
WXGA	1280 × 768	60 Hz		
FULL HD	1920 × 1080	60 Hz		

Upozornenie

Rozlíšenie obrazovky



Najlepší výsledok docielite s rozlíšením 800 × 600 (60 Hz).

4 Zvoľte v Menu > Zdroj a prepnite na VGA.

Pripojenie s audio/video (CVBS) adaptérovým káblom

Na prepojenie projektora s videokamerou, prehrávačom DVD alebo s digitálnym fotoaparátom použite káblový adaptér audio/video (A/V kábel; nie je súčasťou dodávky). Zdierky týchto prístrojov majú farby žltá (video), červená (audio vpravo) a biela (audio vľavo).



- Pripojte priložený A/V kábel na AV zdierku projektora.
- Audio/video zdierky video prístroja spojte pomocou bežne dostupného cinch kábla s A/V káblom projektora.
- 3 V ponuke zvoľte *Menu* > *Zdroj* a prepnite na *AV*.

Pripojenie mobilného multimediálneho prístroja

Niektoré video prístroje (napr. Pocket Multimedia Player) potrebujú na pripojenie špeciálne káble. Tieto sa buď dodávajú spolu s prístrojom, alebo je možné ich kúpiť u výrobcu multimediálneho prístroja. Správne fungujú iba originálne káble výrobcu.



Upozornenie



Prepnutie výstupu signálu multimediálneho prístroja

V návode na obsluhu multimediálneho prístroja si prečítajte postup, ako prepnete výstup signálu na tieto zdierky.

Následne s Component-Video (YPbPr/YUV) káblom

Pomocou tohto druhu pripojenia dosiahnete najvyššiu možnú kvalitu obrazu. Tento kábel dostanete ako príslušenstvo. Zdierky tohto prístroja majú pre video signál farby zelenú (Y), modrú (U/Pb), červenú (V/Pr) a pre audio signál farby červenú (audio vpravo) a bielu (audio vľavo).



- I Pripojte Component Video kábel (príslušenstvo) na zdierku **HDMI** projektora.
- Spojte zodpovedajúce farebné zdierky video prístroja bežne predávaným Component – Cinch káblom s Component Video káblom projektora.

Upozornenie

YCbCr

Dajte pozor na to, že pri niektorých prístrojoch sú **YPbPr** výstupy popísané ako **YCbCr**.

Upozornenie

Dva červené Cinch konektory

Pri zapájaní zohľadnite, že sa na kábli nachádzajú dva červené Cinch konektory. Jeden konektor pre pravý audio signál a jeden konektor pre V/Pr Component video signál. Ak sú tieto oba konektory spojené s nesprávnymi zdierkami, je premietaný obraz zelený a audio signál pravého reproduktora je rušený.

3 Zvoľte v Menu > Zdroj a prepnite na Component.

Pripojenie mobilného multimediálneho prístroja

Niektoré video prístroje (napr. Pocket Multimedia Player) potrebujú na pripojenie špeciálne káble. Tieto sa buď dodávajú spolu s prístrojom, alebo je možné ich kúpiť u výrobcu multimediálneho prístroja. Správne fungujú iba originálne káble výrobcu.



Upozornenie



Prepnutie výstupu signálu multimediálneho prístroja

V návode na obsluhu multimediálneho prístroja si prečítajte postup, ako prepnete výstup signálu na tieto zdierky.

Priame pripojenie projektora do WLAN (WiFi Streaming)

Softvér PicoPixWlink vám umožní prepojiť projektor so stolovým alebo prenosným počítačom bezdrôtovou sieťou. Pritom musia byť obidva prístroje pripojené do rovnakej bezdrôtovej siete.

- Nainštalujte do svojho počítača softvér Pico-PixWlink (v projektore je už predinštalovaný) (pozri taktiež kapitolu Pripojenie k počítaču (USB), strana 20).
- Pripojte prístroj k bezdrôtovej sieti (pozri taktiež kapitolu Bezdrôtová sieť (WLAN), strana 21).
- 3 Spustite na svojom počítači PicoPixWlink (PicoPix Viewer).
- 4 Kliknite na ikonu PicoPixWlink v stavovom riadku a spustite riadiaci program.
- 5 Teraz môžete vyhľadať projektory zapojené do siete (Search WIFI projector) a spustiť zobrazovanie (Start projection).

Pripojenie slúchadiel

- I Pred pripojením slúchadiel znížte hlasitosť prístroja.
- 2 Pripojte slúchadlá do zdierky slúchadiel na projektore. Pri pripojení slúchadiel sa automaticky deaktivuje reproduktor prístroja.



3 Po pripojení zosilnite zvuk, až dosiahne príjemnú úroveň.

NEBEZPEÈENSTVO!



Nebezpečenstvo poškodenia sluchu!

Nepoužívajte prístroj dlhší čas s veľmi zosilneným zvukom – obzvlášť pri používaní slúchadiel. Inak môže dôjsť k poškodeniu sluchu. Pred pripojením slúchadiel znížte hlasitosť prístroja. Po pripojení zosilnite zvuk, až dosiahne príjemnú úroveň.

5 Pamäťové médium

Vloženie pamäťovej karty



- I Vložte pamäťovú kartu kontaktmi smerom hore do slotu SD/MMC na zadnej strane prístroja. Váš prístroj podporuje nasledujúce pamäťové karty: SD/ SDHC/SDXC/MMC.
- Zasuňte pamäťovú kartu tak ďaleko do prístroja, až zaklapne.

NEBEZPEÈENSTVO!

Vloženie pamäťovej karty!

V žiadnom prípade nevyťahujte pamäťovú kartu, ak z nej prístroj číta dáta. Tým môže dôjsť k poškodeniu alebo k strate dát.

Najprv prístroj vypnite, aby ste mali istotu, že neprebieha žiadna komunikácia s pamätovou kartou.

- 3 Na vytiahnutie pamäťovej karty na ňu ľahko zatlačte.
- 4 Pamäťová karta sa vysunie.

Pripojenie USB pamäťového média



I Pamäťové médium USB pripojte ku konektoru USB na boku prístroja.

Pripojenie k počítaču (USB)

USB káblom môžete prepojiť Pocket projektor s počítačom. Tým zaistíte prenos alebo mazanie súborov medzi internou pamäťou, vloženou pamäťovou kartou a počítačom. Môžete tiež premietať súbory uložené na Pocket projektore na počítači.



- I Zapnite prístroj vypínačom na boku.
- 2 Po úvodnej obrazovke sa objaví hlavné menu.



- Zastrčte Mini-USB konektor do Pocket projektora a USB konektor do počítača.
- 4 Po úspešnom prepojení prístrojov sa zobrazí správa.

5 Prepojenie aktivujete potvrdením správy.



Upozornenie



Úspešné prepojenie

Keď je Pocket projektor prepojený s počítačom cez rozhranie USB, nie je možné prehrávať žiadne súbory z pamäte. Namiesto toho môžete použiť WiFi Streaming (pozri taktiež kapitolu Priame pripojenie projektora do WLAN (WiFi Streaming), strana 18).

- 6 Vložená pamäťová karta je zobrazená ako ďalšia mechanika.
- 7 Môžete vymieňať, kopírovať alebo mazať dáta medzi počítačom, pamäťovou kartou (ak je vložená) a internou pamäťou.

6 Bezdrôtová sieť (WLAN)

V bezdrôtovej sieti (Wireless Local Area Network, WLAN) spolu komunikujú prostredníctvom rádiových vĺn (vysokofrekvenčného vlnenia) najmenej dva počítače, tlačiarne alebo podobné príslušenstvo. Prenos dát po bezdrôtovej sieti vychádza z noriem 802.11b, 802.11g a 802.11n.

NEBEZPEÈENSTVO!



Upozornenie pre používanie WLAN!

Rádiové signály vyžarované prístrojom môžu rušivo ovplyvňovať funkciu zabezpečovacích zariadení, lekárskych prístrojov alebo iných citlivých zariadení. V blízkosti takých zariadení dbajte na prípadné predpisy upravujúce (či obmedzujúce) používanie ďalšej techniky.

Vysokofrekvenčné vyžarovanie vznikajúce počas prevádzky prístroja môže ovplyvniť činnosť nedostatočne odtienených lekárskych prístrojov vrátane slúchadiel alebo kardiostimulátorov. Obrátte sa na lekára alebo na výrobcu príslušného lekárskeho prístroja s otázkou, či je tienenie proti vysokofrekvenčnému vyžarovaniu dostatočné.

Bezdrôtová sieť s infraštruktúrou

V bezdrôtovej sieti s infraštruktúrou spolu rôzne prístroje komunikujú cez ústredný prvok access point (gateway, router). Všetky dáta sú posielané do ústredného prvku access point (gateway, router), odkiaľ sú posielané ďalej.

Zapnutie a vypnutie prevádzky v bezdrôtovej sieti (WLAN)

Prevádzka v bezdrôtovej sieti je štandardne vypnutá. Túto funkciu môžete zapnúť.

- I Zapnite prístroj vypínačom na boku.
- 2 Po úvodnej obrazovke sa objaví hlavné menu.



- 3 Navigačnými tlačidlami zvoľte Nastavenia.
- 4 Potvrď te ho pomocou 🕅.
- 5 Tlačidlom ()/ zvoľte WIFI & DLNA.
- 6 Potvrď te ho pomocou 🕅.

- 7 Tlačidlom ()/ zvoľte Siet' WIFI.
- 8 Potvrď te ho pomocou 🕅.
- 9 Nastavenie zmeňte pomocou 🌢/文.
- 10 Potvrď te ho pomocou 🕅.

Tlačidlom 🔄 sa v ponuke vráťte o jeden krok späť.

Nastavenie bezdrôtovej siete (WLAN)

- I Zapnite prístroj vypínačom na boku.
- 2 Po úvodnej obrazovke sa objaví hlavné menu.



- 3 Navigačnými tlačidlami zvoľte Nastavenia.
- 4 Potvrď te ho pomocou 👀.
- 5 Tlačidlom ()/ zvoľte WIFI & DLNA.
- 6 Potvrď te ho pomocou 👀.
- 7 Tlačidlom ()/ zvoľte Výber siete.
- 8 Potvrď te ho pomocou 👀.
- 9 Tlačidlom ()/ zvoľte požadovanú bezdrôtovú sieť.
- 10 Potvrďte ho pomocou 👀.
- I Ak je prístup do siete chránený heslom, zobrazí sa okno na jeho zadanie. Kliknite touchpadom alebo myšou do poľa na zadávanie textu (pozri taktiež kapitolu Touchpad / gestá, strana 8).

🗘 WIFI &	DLNA			2/4				A 8
WIFI Net	twor 🔒	Access P	oint Nar	ne				
Network DLNA SH WIFI Ho	Securit Signal s Passwo t Spi	y WPA/WPA2 itrength Good rd	PSK I					
9	w ² e	r	4	د ¹ ب		, ⁷ i	-	o p
a	5	d	f	8	h	j	k	1
_	z	×	c	v	b	n	m	×
7123	٥	•		1		•		Next

- I2 Touchpadom alebo myšou zadajte na obrazovkovej klávesnici heslo.
- 13 Kliknite na Spojiť.

Tlačidlom 🕒 sa v ponuke vráťte o jeden krok späť.

Nastavenie bezdrôtovej siete (WLAN) pomocou sprievodcu

Svoj prístroj môžete vďaka funkcii Wi-Fi Protected Setup (WPS) alebo funkcii vyhľadávania bezdrôtových sietí rýchlo a jednoducho pripojiť k existujúcej bezdrôtovej sieti. Funkcia WPS automaticky vykoná všetky dôležité nastavenia, ako napríklad názov siete (SSID), a zaistí ochranu prenášaných dát šifrovaním WPA.

Použitie Wi-Fi Protected Setup (WPS)

Svoj prístroj môžete vďaka funkcii Wi-Fi Protected Setup (WPS) rýchlo a jednoducho pripojiť k existujúcej bezdrôtovej sieti, a to dvoma rôznymi spôsobmi. Prihlásenie do siete môžete uskutočniť zadaním kódu pin alebo môžete využiť funkciu Push Button Configuration (PBC), ak váš prístupový bod (access point, router) túto metódu podporuje.

Použitie WPS s funkciou Push Button Configuration (PBC)

- I Zapnite prístroj vypínačom na boku.
- 2 Po úvodnej obrazovke sa objaví hlavné menu.



- 3 Navigačnými tlačidlami zvoľte Nastavenia.
- 4 Potvrď te ho pomocou 👀.
- 5 Tlačidlom () voľte WIFI & DLNA.
- 6 Potvrď te ho pomocou 👀.
- 7 Tlačidlom (A) (zvoľte Výber siete.
- 8 Potvrď te ho pomocou 👀.
- 9 Tlačidlom ()/ zvoľte požadovanú bezdrôtovú sieť.
- 10 Potvrď te ho pomocou 🔍.
- I I Na prístupovom bode WLAN aktivujte funkciu Push Button Configuration. Prístupový bod WLAN a prístroj sa samočinne prepoja a vytvoria spojenie chránené metódou WPA.

Digital Living Network Alliance (DLNA)

Tento prístroj podporuje Digital Living Network Alliance (DLNA). Uvedený štandard umožňuje rýchle prepájanie multimediálnych prístrojov.

Zapnutie a vypnutie DLNA

Funkcia DLNA je štandardne zapnutá. Túto funkciu môžete vypnúť.

- I Zapnite prístroj vypínačom na boku.
- 2 Po úvodnej obrazovke sa objaví hlavné menu.



- 3 Navigačnými tlačidlami zvoľte Nastavenia.
- 4 Potvrď te ho pomocou 🔍.
- 5 Tlačidlom ()/ zvoľte WIFI & DLNA.
- 6 Potvrď te ho pomocou 🔍.
- 7 Tlačidlom ()/ zvoľte Odovzdávanie DLNA.
- 8 Potvrď te ho pomocou (%).
- 9 Nastavenie zmeňte pomocou ()/().
- 10 Potvrď te ho pomocou 🔍.

Tlačidlom 🔄 sa v ponuke vráťte o jeden krok späť.

Prehrávanie súborov cez DLNA

Ak sú do siete zapojené zariadenia DLNA, môžete k nim počas prehrávania súborov a práce so súbormi pristupovať (pozri taktiež kapitolu Prehrávanie médií, strana 23).

Ovládanie cez DLNA

Projektor môžete ovládať prostredníctvom iného zariadenia (napríklad inteligentného telefónu) cez DLNA. Pre tento účel si preštudujte návod na použitie príslušného prístroja.

7 Prehrávanie médií

Upozornenie

Navigačné tlačidlá

Všetky znázornené tlačidlá sú tlačidlá diaľkového ovládania.

Upozornenie

Možnosti nastavenia

Ohľadom možností nastavenia si prečítajte informácie v kapitole Nastavenie (pozri taktiež kapitolu Nastavenie, strana 31), aby ste svoj prístroj mohli využiť čo najlepšie.

Premietanie videa

Premietanie videa (USB / karta SD / interná pamäť / DLNA)

- I Zapnite prístroj vypínačom na boku.
- 2 Po úvodnej obrazovke sa objaví hlavné menu.



- 3 Navigačnými tlačidlami zvoľte Videá.
- 4 Potvrďte ho pomocou 👀.
- 5 S pripojeným médiom: Tlačidlom ()/ vyberte internú pamäť, prístroj DLNA, médium USB alebo pamäťovú kartu.
- **6** Potvrďte ho pomocou 🔍.
- 7 Pomocou ()/ vyberte video súbor, ktorý chcete prehrať.



Upozornenie



Zobrazenie video súborov

Sú zobrazené iba tie video súbory, ktoré môžu byť prehraté Pocket projektorom.

- 8 Na spustenie premietania stlačte 🔍.
- 9 Na ukončenie premietania a na návrat do prehľadu stlačte
- 10 Opakovaným stlačením (s) sa vrátite do hlavnej ponuky.

Upozornenie

Navigácia počas premietania

¹ Vyhľadávanie späť/vpred: Stlačte na diaľkovom ovládaní ��/� alebo na prístroji �/�.

Na prerušenie alebo pokračovanie v prehrávaní stlačte 🗩.

Počas prehrávania môžete tlačidlami 🕣 🚱 upravovať hlasitosť. Tlačidlom 🛞 alebo opakovaným stlačením 🕣 stlmíte zvuk úplne.

Formáty súborov

Existujú rôzne formáty súborov, ako *.mov, *.avi, *.m4v. Mnoho z týchto formátov slúži ako kontajnery obsahujúce rôzne kódované audio a video súbory. MPEG-4, H.264, MP3 a AAC sú príklady kódovaných audio/video súborov. Na ich prehratie musia byť tieto súbory pristrojom prečítané a dekódované ich audio/video signály.

Zohľadnite, prosím, že na základe rôznych video a audio enkodérov nie je prehratie niektorých súborov možné.

Podporované dátové formáty

Kontajner	Video formát
*.avi, *.mov, *.mp4	MJPEG, MPEG-4, H.264
*.mkv	MPEG-4, H.264
*.ts	MPEG-2, H.264
*.m2ts	H.264
*.3gp	H.263
*.rm, *.rmvb	Real video
*.dat	MPEG-1
*.vob	MPEG-2
*.mpg, *.mpeg	MPEG-1, MPEG-2

Video prehrávanie (Mini-HDMI zdierka)

- I Pripojte video/audio výstup externého prístroja na HDMI zdierku Pocket projektora. Použite na to zodpovedajúce káble a adaptérové káble (pozri taktiež kapitolu Pripojenie k prehrávajúcemu zariadeniu, strana 15).
- 2 V návode na obsluhu externého prístroja si prečítajte, ako zapnúť video výstup. V zodpovedajúcich ponukách sú väčšinou označené tiež ako "TV out" alebo "TV výstup".
- 3 Spustite premietanie na externom prístroji.
- 4 Hlasitosť môžete meniť tlačidlami 🕢 (🕂).

Zmena nastavení počas premietania

- I Stlačte tlačidlo 🌢 alebo マ.
- 2 Tlačidlami ()/) vyberte z nasledujúcich nastavení: Hlasitosť: Nastavenie hlasitosti Jemné nastavenie: Vyberte prednastavené hodnoty svetelnosti / kontrastu / farebnej sýtosti Sýtosť: Nastavenie sýtosti farieb Kontrast: Nastavenie kontrastu Jas: Nastavenie jasu
- 3 Nastavenie zmeníte pomocou ()/).

Zmenené nastavenie sa automaticky uloží.

Premietanie fotografií

- I Zapnite prístroj vypínačom na boku.
- 2 Po úvodnej obrazovke sa objaví hlavné menu.



- 3 Navigačnými tlačidlami zvoľte Obrázky.
- **4** Potvrďte ho pomocou 🔍.
- 5 S pripojeným médiom: Tlačidlom ()/ vyberte internú pamäť, prístroj DLNA, médium USB alebo pamäťovú kartu.
- 6 Potvrďte ho pomocou 🕅.

7 Na obrazovke sa zobrazia miniatúrne fotky ako prehľad.



Upozornenie



Miniatúrny náhľad alebo zoznam

V nastavení môžete vybrať, či sa zobrazí prehľad miniatúr alebo zoznam.

Upozornenie



Na pamäťovej karte alebo USB pamäťovom médiu je mnoho snímok

Ak je na pamäťovej karte alebo na USB pamäťovom médiu veľké množstvo snímok, môže zobrazenie prehľadu chvíľu trvať.

- 8 Pomocou ()/ alebo () vyberte obrázok, od ktorého chcete spustiť premietanie snímok.
- 9 Na spustenie premietania snímok v prezentácii stlačte 碗.

Upozornenie

Otáčanie obrázka

Položte palec na touchpad a ukazovákom prejdite po kruhovej dráhe v smere, ktorým chcete obrázok otočiť (pozri taktiež kapitolu Touchpad / gestá, strana 8).

- **IO** Stlačením 🗩 prerušíte premietanie prezentácie.
- II Stlačením 🔄 ukončíte premietanie prezentácie a vrátite sa do prehľadu.
- 12 Opakovaným stlačením (5) sa vrátite do hlavnej ponuky.

Premietanie prezentácie s hudbou na pozadí

- I Spustite premietanie snímok.
- 2 Tlačidlom ()/ totvorte lištu ponúk.
- 3 Tlačidlom ()/ ≥ zvoľte Л.
- **4** Potvrď te ho pomocou 👀.

5 Pomocou ()/ vyberte súbor, ktorý chcete prehrať.

Upozornenie

Pamäť

Je možné prehrávať iba súbory z internej pamäte, pamäťovej karty alebo média USB.

- 7 Tlačidlami ()/() môžete meniť hlasitosť.
- 8 Lišta ponúk zmizne po 5 sekundách od posledného zadania.

Prehrávanie hudby

Upozornenie



Vypnite premietanie obrázkov

Na úsporu prúdu môžete počas prehrávania hudby vypnúť premietanie obrazu (pozri taktiež kapitolu Nastavenie hudby, strana 31). Hneď ako stlačíte tlačidlo (), je obraz opäť viditeľný a beží ventilátor.

- I Zapnite prístroj vypínačom na boku.
- 2 Po úvodnej obrazovke sa objaví hlavné menu.



- 3 Navigačnými tlačidlami zvoľte Hudba.
- **4** Potvrď te ho pomocou 👀.
- 5 S pripojeným médiom: Tlačidlom ()/ vyberte internú pamäť, prístroj DLNA, médium USB alebo pamäťovú kartu.
- 6 Potvrďte ho pomocou 💌.
- 7 Pomocou ()/ vyberte súbor, ktorý chcete prehrať.



8 Na spustenie premietania stlačte 🕅.

9 Na prerušenie alebo pokračovanie v prehrávaní stlačte 问.

Upozornenie



Navigácia pri vypnutom premietaní obrázkov

Na prehratie predchádzajúceho/nasledujúceho titulu stlačte

Na prerušenie alebo pokračovanie v prehrávaní stlačte (III).

Na návrat k výberu stlačte 🕒.

Počas prehrávania môžete tlačidlami 🕢 🚱 upravovať hlasitosť. Tlačidlom 🛞 alebo opakovaným stlačením 🕣 stlmíte zvuk úplne.

Upozornenie

Touchpad / gestá

Hlasitosť môžete upravovať prechádzaním doľava či doprava po spodnom okraji touchpadu.

Na rýchly posun späť či vpred prejdite po touchpade dvoma prstami (pozri taktiež kapitolu Touchpad / gestá, strana 8).

Kancelárska projekcia (YOZO Office)

Funkcia YOZO Office vám umožní zobrazovanie dokumentov.

- I Zapnite prístroj vypínačom na boku.
- 2 Po úvodnej obrazovke sa objaví hlavné menu.



- 3 Navigačnými tlačidlami zvoľte Ukážka adresárov.
- **4** Potvrď te ho pomocou 🔍.
- 5 So zasunutou pamäťovou kartou alebo s USB pamäťovým médiom: Pomocou ()/ vzvoľte internú pamäť, USB pamäťové médium alebo pamäťovú kartu.
- **6** Potvrďte ho pomocou 🕟.
- 7 Tlačidlami ()/ vzvoľte súbor, ktorý chcete zobraziť.



- Zobrazovanie sa začne po potvrdení výberu tlačidlom (*).
- 9 Prechádzaním hore a dole po pravom okraji touchpadu môžete v dokumente listovať. Na zväčšenie alebo zmenšenie dokumentu použite touchpad alebo myš (pozri taktiež kapitolu Touchpad / gestá, strana 8).
- IO Tlačidlom (1) zobrazovanie ukončíte a vrátite sa späť k ukážkam.

Správa súborov

Kopírovanie súborov

Môžete kopírovať súbory medzi vnútornou pamäťou, pripojeným USB pamäťovým médiom alebo pamäťovou kartou.

- I Zapnite prístroj vypínačom na boku.
- 2 Po úvodnej obrazovke sa objaví hlavné menu.



- 3 Navigačnými tlačidlami zvoľte Ukážka adresárov.
- 4 Potvrď te ho pomocou 👀.
- 5 So zasunutou pamäťovou kartou alebo s USB pamäťovým médiom: Pomocou ▲/(▼) zvoľte internú pamäť, USB pamäťové médium alebo pamäťovú kartu.
- 6 Potvrď te ho pomocou 🔍.
- Pomocou ()/ vyberte súbor, ktorý chcete kopírovať.

Upozornenie



Súbory nenájdené (0 súborov)

Sú zobrazené iba tie súbory, ktoré môžu byť projektorom aj prehraté.

8 Pomocou () označte súbor. Keď stlačíte tlačidlo ešte raz, dôjde k zrušeniu označenia.

Upozornenie

Označenie celého adresára

Môžete tiež označiť celý adresár a kopírovať všetky súbory uložené v tomto adresári. Zohľadnite, že pri rozsiahlych adresároch môže kopírovanie nejaký čas trvať.

- 9 Pomocou ()/ zvoľte ďalšie súbory.
- 10 Stlačte 🔍.

II Pomocou ()/ zvoľte Kopírovať.



- 12 Potvrďte ho pomocou 🛞.
- 13 Pomocou (1)/(2) zvoľte, do ktorej pamäte sa má kopírovať: SD karta, interná pamäť alebo USB pamäť.
- 14 Potvrďte ho pomocou 🔍.

Upozornenie

Súbory už existujú

Ak už existujú tieto súbory na médiu, môžete pomocou () () a () rozhodnúť, či by mali byť prepísané alebo nie. Ak nemajú byť prepísané, k názvu súboru sa pripojí číslo.

15 Súbory sa kopírujú.

Upozornenie



Ak dôjde počas kopírovania k chybám, presvedčte sa, či je na médiu k dispozícii dostatok miesta.

Upozornenie

Odobratie pamäťového média

Počkajte, až je kopírovanie ukončené a až potom odpojte pamäťové médium.

Mazanie súborov

Môžete mazať súbory z vnútornej pamäte, pripojeného USB pamäťového média alebo pamäťovej karty.

- I Zapnite prístroj vypínačom na boku.
- 2 Po úvodnej obrazovke sa objaví hlavné menu.



- 3 Navigačnými tlačidlami zvoľte Ukážka adresárov.
- 4 Potvrď te ho pomocou 🔍.

- 5 S pripojeným médiom: Tlačidlom ()/ vyberte internú pamäť, prístroj DLNA, médium USB alebo pamäťovú kartu.
- 6 Potvrď te ho pomocou 🔍.
- 7 Pomocou ()/ vyberte súbor, ktorý chcete zmazať.

Upozornenie

Súbory nenájdené (0 súborov)

- Sú zobrazené iba tie súbory, ktoré môžu byť projektorom aj prehraté.
- 8 Pomocou označte súbor. Keď stlačíte tlačidlo ešte raz, dôjde k zrušeniu označenia.
- 9 Pomocou (a)/ zvoľte ďalšie súbory.

I O Stlačte 🔍.

- II Pomocou ()/ zvoľte Mazať.
- 12 Potvrď te ho pomocou 🔍.
- I3 Pomocou (1)(1) zvoľte, či chcete súbor zmazať alebo či má byť mazanie ukončené.

Folder	3/4	
Internal memory/Date		Action
folder	Сору	
document.doc	Delete file(s)?pload	
ello world.txt	Delete	
ppx2450-2480_User-Manua	al_UK_25344765	

14 Potvrď te ho pomocou 🔍.

Upozornenie



Chyba

Ak dôjde počas mazania k chybám, presvedčte sa, či nie je médium chránené proti prepisovaniu.

Upozornenie



Mazanie fotografií z pamäťovej karty

Zohľadnite pri mazaní fotografií cez počítač, že pri opätovnom vložení pamäťovej karty do digitálnej kamery môže dôjsť k tomu, že fotografie nie sú zobrazované korektne. Digitálne kamery môžu ukladať vo vlastných adresároch dodatočné informácie ako náhľady a informácie o orientácii.

Mažte preto fotografie iba v digitálnej kamere.

8 Príjem digitálnej televízie

Upozornenie

Nutné príslušenstvo

Aby ste mohli svoj projektor využívať ako digitálnu televíziu, potrebujete buď Pico Station PPA7301 (nie je súčasťou dodávky), alebo USB tuner DVB-T (nie je súčasťou dodávky).

Dokovaciu stanicu Pico Station a USB tuner DVB-T si môžete obiednať.

Pripojenie antény

Ubozornenie

Veľkosť a orientácia antény

V mnohých oblastiach je na zaistenie príjmu nutné pripojiť väčšiu anténu.

V mnohých krajinách je na zaistenie príjmu nutné orientovať anténu vodorovne.

Pripojenie antény k Pico Station PPA7301



I Pripojte anténu k anténovému konektoru.

Pripojenie antény k USB tuneru DVB-T



- I USB tuner DVB-T pripojte do konektora USB na boku projektora.
- 2 Pripojte anténu k USB tuneru DVB-T.

POZOR!

Počas sledovania televízie tuner DVB-T neodpáiaite!

Ak máte zobrazenú podskupinu ponúk DVB, neodpájaite tuner DVB-T od projektora a nevyberaite projektor z Pico Station (PPA7301). V opačnom prípade môže dôjsť k zmazaniu uložených predvolieb. Pred odpojením tunera DVB-T od projektora alebo pred vybratím projektora z Pico Station (PPA7301) zatvorte podskupinu ponúk DVB.

Po odpojení USB tunera DVB-T počas sledovania televízie môže byť nutné reštartovať projektor.

Prvé sledovanie

Upozornenie



Navigačné tlačidlá

Všetky znázornené tlačidlá sú tlačidlá diaľkového ovládania.

Pri prvom použití funkcie DVB-T je potrebné spustiť samočinné vyhľadávanie staníc.

- I Zapnite prístroj vypínačom na boku.
- 2 Po úvodnej obrazovke sa objaví hlavné menu.



- 3 Pripojte anténu (pozri taktiež kapitolu Pripojenie antény, strana 28).
- 4 Navigačnými tlačidlami zvoľte Digitálna TV.
- 5 Potvrď te ho pomocou (%).
- 6 Zobrazí sa podskupina ponúk.



Zadanie oblasti

- 7 Navigačnými tlačidlami zvoľte Rôzne/Nastavenie.
- 8 Potvrďte ho pomocou 🕅.
- 9 Navigačnými tlačidlami zvoľte Nastavenie oblasti.
- I O Potvrď te ho pomocou 👀.
- I I Navigačnými tlačidlami zvoľte svoju oblasť.
- 12 Potvrďte ho pomocou 🔍.
- I 3 Stlačením 🕣 sa vrátite do podskupiny ponúk.

Vyhľadanie staníc

- 14 Navigačnými tlačidlami zvoľte Ladenie staníc.
- I 5 Potvrď te ho pomocou 💌.
- 16 Navigačnými tlačidlami zvoľte OK.
- 17 Potvrďte ho pomocou 👀.
- 18 Navigačnými tlačidlami zvoľte Auto.
- **I 9** Potvrď te ho pomocou 👀.

Príjem televízie

- 20 Navigačnými tlačidlami zvoľte Video Broadcast.
- 2I Potvrďte ho pomocou 🕅.
- 22 Začne sa prijímať naposledy zvolená stanica. Medzi stanicami môžete prepínať tlačidlami (**)/(***).

Upozornenie

Zobrazenie informácií o vysielaní

- Pri prepínaní staníc sa na spodnom okraji projekčnej plochy zobrazujú informácie o vysielaní. Tento informačný pruh zmizne po 5 sekundách.
- 23 Tlačidlom 🛞 príjem ukončíte a vrátite sa do hlavného menu.

Počas prehrávania môžete tlačidlami /upravovať hlasitosť. Tlačidlom alebo opakovaným stlačením stlmíte zvuk úplne.

Príjem televízie

Upozornenie

i

Navigačné tlačidlá

Všetky znázornené tlačidlá sú tlačidlá diaľkového ovládania.

- I Zapnite prístroj vypínačom na boku.
- 2 Po úvodnej obrazovke sa objaví hlavné menu.



- Pripojte anténu (pozri taktiež kapitolu Pripojenie antény, strana 28).
- 4 Navigačnými tlačidlami zvoľte Digitálna TV.
- **5** Potvrď te ho pomocou 👀.
- 6 Zobrazí sa podskupina ponúk.



- 7 Navigačnými tlačidlami zvoľte Video Broadcast.
- 8 Potvrď te ho pomocou 👀.
- 9 Začne sa prijímať naposledy zvolená stanica. Medzi stanicami môžete prepínať tlačidlami () ().

Upozornenie

Zobrazenie informácií o vysielaní

Pri prepínaní staníc sa na spodnom okraji projekčnej plochy zobrazujú informácie o vysielaní. Tento informačný pruh zmizne po 5 sekundách.

IO Tlačidlom () príjem ukončíte a vrátite sa do hlavného menu.

Počas prehrávania môžete tlačidlami 🕢 🚱 upravovať hlasitosť. Tlačidlom 🛞 alebo opakovaným stlačením 🕣 stlmíte zvuk úplne.

9 Android

Na vašom Pocket projektore beží operačný systém Android.

Vyvolanie systému Android

- I Zapnite prístroj vypínačom na boku.
- 2 Po úvodnej obrazovke sa objaví hlavné menu.



- 3 Navigačnými tlačidlami zvoľte Android.
- 4 Potvrď te ho pomocou 👀.

Opustenie systému Android

Tlačidlom 🛨 sa vrátite do hlavného menu.

Inštalácia aplikácií pre systém Android

POZOR!



Dôveryhodné zdroje!

Aplikácie neznámeho pôvodu môžu byť nebezpečné. Používajte len inštalačné balíčky z dôveryhodných zdrojov.

Môžete inštalovať ďalšie aplikácie. Používajte inštalačné balíčky APK.

Upozornenie



Kompatibilita

Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť za kompatibilitu aplikácií od tretích strán.

Upozornenie



V mnohých aplikáciách je možné hlasitosť upravovať iba diaľkovým ovládaním.

Upozornenie

Adobe Flash



10 Nastavenie

- I Zapnite prístroj vypínačom na boku.
- 2 Po úvodnej obrazovke sa objaví hlavné menu.



- 3 Navigačnými tlačidlami zvoľte Nastavenia.
- **4** Potvrď te ho pomocou 👀.



5 Pomocou (A)/(vyberte z nasledujúcich nastavení.

- 6 Potvrď te ho pomocou (.
- 7 Nastavenia zmeníte pomocou (\otimes a (\wedge / \bigtriangledown).
- 8 Potvrď te ho pomocou (%).

Tlačidlom 🕒 sa v ponuke vráťte o jeden krok späť.

Prehľad menu funkcií

WIFI & DLNA

Siet' WIFI – Zapnutie a vypnutie bezdrôtovej siete (WLAN)

Výber siete – Výber bezdrôtovej siete, ku ktorej sa má prístroj pripojiť

Odovzdávanie DLNA – Zapnutie a vypnutie DLNA

WIFI Hotspot – Zapnutie a vypnutie reťazenia WLAN

Nastavenia obrazu

Pozadie obrazovky – Výber obrázka pozadia

Pomer strán – Prispôsobenie videí a obrázkov pomeru strán 4:3

Projekčný režim

Spredu – Normálne premietanie; prístroj stojí pred projekčnou plochou/plátnom.

Vzadu – Zadná projekcia, prístroj stojí za premietacím plátnom; obraz je horizontálne zrkadlovo prevrátený. **Strop** – Prístroj je zavesený hore nohami na strope, obraz je otočený o 180 stupňov.

Vzadu na strope – Prístroj je zavesený hore nohami za premietacím plátnom na strope, obraz je prehrávaný horizontálne zrkadlovo prevrátený a otočený o 180 stupňov.

Korekcia farieb steny – Korekcia farieb premietaného obrazu so zohľadnením farby premietacej plochy

Jemné nastavenia – Vyberte prednastavené hodnoty svetelnosti / kontrastu / farebnej sýtosti. Ak dôjde k zmene týchto nastavení, prepne sa na nastavenie **Manu**álne.

Jas – Nastavenie jasu

Kontrast – Nastavenie kontrastu

Nastavenie zvuku

Hlasitost' – Nastavenie hlasitosti

Basy – Nastavenie prehrávania nízkych frekvencií

Výšky – Nastavenie prehrávania vysokých frekvencií

Tón – Zapnúť a vypnúť výšky a hĺbky

Nastavenia videa

Ukážka súborov – Zobrazenie všetkých videí v jedinom zozname alebo so zachovaním štruktúry priečinkov v pamäti.

Opakovanie – Nastavenie spôsobu opakovania video súborov: Opakovanie vypnuté (**VYP**), všetky videá adresára sa budú opakovať (**Adresár**), bude sa opakovať iba aktuálne video (**Film**), budú sa opakovať všetky videá (**Všetky**).

Pokračovať v prehrávaní – Ak je táto funkcia zapnutá, pokračuje premietanie na tom mieste, kde bolo prerušené. Ak je táto funkcia vypnutá, spúšťa sa premietanie vždy na začiatku filmu.

Pomer strán – Prispôsobenie videí pomeru strán 4:3

Nastavenie hudby

Ukážka súborov – Zobrazenie všetkých skladieb v jedinom zozname alebo so zachovaním štruktúry priečinkov v pamäti.

Obrazovka – Vypnutie alebo zapnutie projekcie počas prehrávania.

Opakovanie – Nastavenie spôsobu opakovania hudobných súborov: Opakovanie vypnuté (VYP), všetky skladby adresára sa budú opakovať (**Adresár**), bude sa opakovať iba aktuálna skladba (**Pieseň**), budú sa opakovať všetky skladby (**Všetky**).

Náhodne – Ak je zapnutá táto funkcia, prebieha prehrávanie v náhodnom poradí. Inak prebieha prehrávanie zaradom.

Nastavenie fotografií

Ukážka súborov – Zobrazenie obrázkov pri výbere v hlavnom menu v podobe *miniatúr* alebo v podobe *položiek zoznamu*. **Čas na obrázok** – Čas zobrazenia obrázka pri premietaní prezentácie

Opakovanie – Nastavenie spôsobu opakovania fotografií pri premietaní prezentácie: Opakovanie vypnuté (**VYP**), všetky fotografie adresára sa budú opakovať (**Adresár**), budú sa opakovať všetky uložené fotografie (**Všetky**).

Prechod obrázkov – Nastavenie prechodu medzi obrázkami

Poradie premietania prezentácie – Premietanie prezentácie náhodne alebo podľa poradia

Napájací režim

Jas – Zapnutím tejto funkcie sa zníži svetelný výkon s cieľom predĺžiť prevádzku zo zabudovanej batérie. Pri prevádzke na sieť je úsporný režim vždy vypnutý, aby sa dosiahlo čo najlepšie zobrazenie obrazu.

Režim úspory energie – S touto funkciou sa projektor na konci filmu automaticky vypína po uplynutí zadaného časového intervalu.

Jazyk/Language

Zvoliť požadovaný jazyk menu.

Servis

Vrátiť nastavenia – Obnoví nastavenia z výroby.

Firmware-Update – Aktualizácia firmvéru

Upozornenie



Počas trvania Firmware-Update pripojte prístroj na sieťový zdroj.

Informácia – Zobrazenie voľného miesta v internej pamäti a informácií o prístroji (Pamäť: / Voľné miesto: / Verzia firmvéru: / Označenie prístroja: / Model:)

I I Servis

Pokyny pre starostlivosť o batériu

Kapacita batérie sa časom znižuje. Zohľadnením nasledujúcich bodov môžete predĺžiť životnosť batérie:

- Bez prívodu prúdu je prístroj prevádzkovaný so zabudovanou batériou. Ak už batéria nemá dostatočnú energiu, prístroj sa vypne. Pripojte prístroj na sieť.
- Keď už nemá batéria dostatočnú kapacitu, zobrazí sa červeno symbol batérie.
- Keď je prístroj dlhší čas v prevádzke, jeho povrch sa zahreje a na premietnutom obraze sa objaví varovný symbol (pozri taktiež kapitolu Symboly na stavovom riadku, strana 11). Prístroj sa správa nasledovne:
 - 1 Ventilátor sa prepne na najvyšší výkon.
 - Pri maximálnom stupni jasu sa zobrazí symbol prehriatia a prístroj sa automaticky prepne na najnižší jas.
 - 3 Pri minimálnom stupni jasu sa uprostred zobrazí na tri sekundy symbol prehriatia. Následne sa prístroj automaticky vypne.

Po ochladení prístroja môžete pokračovať v premietaní.

- Keď je prístroj dlhší čas v prevádzke, zahreje sa jeho povrch a na projekcii sa objaví varovný symbol. Keď dôjde k jeho prehriatiu, prepne prístroj automaticky do Stand-by režimu. Po ochladení prístroja môžete stlačením akéhokoľvek tlačidla pokračovať v premietaní.
- Prístroj používajte najmenej raz týždenne.
- Nabíjajte pravidelne batériu. Neukladajte prístroj s úplne vybitou batériou.
- Ak prístroj nebudete niekoľko týždňov používať, vybite čiastočne batériu pred uložením krátkym použitím.
- Ak prístroj pracuje iba po pripojení k USB alebo napájaciemu zdroju, je batéria chybná.
- Prístroj aj batériu udržujte mimo dosahu tepelných zdrojov.

NEBEZPEÈENSTVO!

Nevymieňajte sami batériu

Nepokúšajte sa sami o výmenu batérie. Nesprávne zaobchádzanie s batériou alebo použitie nesprávneho typu batérie môže spôsobiť poškodenie zariadenia alebo spôsobiť zranenia.

Nabíjanie batérie po úplnom vybití

Ak je batéria celkom vybitá alebo sa prístroj dlhší čas nepoužíval, postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.

I Pripojte prístroj k napájacej sieti (pozri taktiež kapitolu Pripojenie sieťového zdroja / nabíjanie batérie, strana 12). Prístroj sa správa nasledovne:

	Prístroj je vypnutý	Prístroj je zapnutý
Pripojenie na počítač	Kontrolka na boku prístroja sa rozsvie- ti červeno. Pomalé nabíjanie	Pripojenie k počíta- ču (pozri taktiež ka- pitolu Pripojenie k počítaču (USB), strana 20) Prístroj sa nenabíja
Pripojenie na sieťový zdroj	Kontrolka na boku prístroja svieti čer- veno. Rýchle nabíjanie	Prístroj zostáva za- pnutý. Pomalé nabíjanie

2 Prístroj je možné po cca piatich minútach nabíjania zapnúť a používať.

Časy nabíjania batérie pri vypnutom prístroji

	Je možné zapnutie	Plne nabitý
Pomalé nabíjanie	5 minút	10 hodín
Rýchle nabíjanie	5 minút	2 hodiny

Čistenie

NEBEZPEÈENSTVO!

A Pok

Pokyny na čistenie!

Používajte mäkkú, chĺpky nepúšťajúcu handričku. Nepoužívajte v žiadnom prípade tekuté alebo ľahko zápalné čistiace prostriedky (spreje, brúsne pasty, leštidlá, alkohol atď.). Zabráňte vniknutiu akejkoľvek vlhkosti dovnútra prístroja. Nestriekajte na výrobok žiadne čistiace prostriedky.

Utrite šetrne popísané plochy. Buďte opatrní, aby ste nepoškrabali povrch.

Čistenie objektívu

Na čistenie šošovky projektora používajte štetček alebo papier na čistenie šošoviek objektívov.

NEBEZPEÈENSTVO!

\triangle

Nepoužívajte žiadne tekuté čistiace prostriedky

Aby ste zabránili poškodeniu povrchovej úpravy, nepoužívajte na čistenie šošovky žiadne tekuté čistiace prostriedky.

Prístroj je prehriaty

Pri prehriatí prístroja sa zobrazí symbol prehriatia (pozri taktiež kapitolu Symboly na stavovom riadku, strana 11). Prístroj sa správa nasledovne:

- I Ventilátor sa prepne na najvyšší výkon.
- 2 Pri maximálnom stupni jasu sa zobrazí symbol prehriatia a prístroj sa automaticky prepne na najnižší jas.
- 3 Pri minimálnom stupni jasu sa uprostred zobrazí na tri sekundy symbol prehriatia. Následne sa prístroj automaticky vypne.

Po ochladení prístroja môžete pokračovať v premietaní.

Aktualizácia firmvéru pomocou pamäťovej karty

Upozornenie



Počas trvania aktualizácie firmvéru majte prístroj pripojený k sieťovému zdroju (pozri taktiež kapitolu Pripojenie sieťového zdroja / nabíjanie batérie, strana 12).

I Pamäťovú kartu naformátujte súborovým systémom FAT16 alebo FAT32.

NEBEZPEÈENSTVO!

$\overline{\mathbb{N}}$

Všetky dáta sa zmažú!

Počas tohto procesu sa zmažú všetky dáta uložené na pamäťovej karte.

- 2 Súbor s najnovšou aktualizáciou firmvéru uložte na pamäťovú kartu.
- 3 Vložte pamäťovú kartu (pozri taktiež kapitolu Vloženie pamäťovej karty, strana 19) a zapnite prístroj.
- 4 Navigačnými tlačidlami zvoľte Nastavenia.
- **5** Potvrď te ho pomocou 🔍.
- 6 Tlačidlami ▲/ ▼ zvoľte Údržba.
- 7 Potvrď te ho pomocou 🔍.
- 8 Tlačidlami ()/ zvoľ te **Update firmvéru**.
- 9 Potvrď te ho pomocou 🔍.
- 10 Tlačidlami () vzvoľ te *Inštalovať*.
- II Potvrď te ho pomocou 🔍.
- 12 Prístroj sa vypne a opäť zapne. Približne po 5 minútach sa zobrazí ponuka Language Selection. Tým je aktualizácia firmvéru dokončená.

NEBEZPEÈENSTVO!

$\underline{\land}$

Vloženie pamäťovej karty!

V žiadnom prípade nevyťahujte pamäťovú kartu, ak z nej prístroj číta dáta.

NEBEZPEÈENSTVO!

Sieťový zdroj!

Počas aktualizácie firmvéru v žiadnom prípade neodpájajte pripojený sieťový zdroj.

Upozornenie



Ak sa počas aktualizácie firmvéru vyskytne chyba, spustite proces znovu alebo sa obráťte na svojho dodávateľa.

Problémy / riešenie

Rýchla pomoc

Ak sa vyskytne problém, ktorý nie je možné vyriešiť podľa pokynov v tomto návode (pozrite tiež nasledujúcu pomoc), pokračujte podľa nasledujúceho.

- I Vypnite prístroj vypínačom na boku.
- 2 Počkajte minimálne desať sekúnd.
- 3 Zapnite prístroj vypínačom na boku.
- 4 Ak sa chyba prejaví znovu, obrátte sa na náš autorizovaný zákaznícky servis alebo na vášho špecializovaného predajcu.

Problémy	Riešenia
Pocket projektor prestal reagovať alebo zlyhal	 Zasuňte do otvoru pre reset tenký špicatý predmet. Vyvoláte tým hardvérový reset (pozri taktiež kapi- tolu Ukážka stránky, strana 6).
Pocket projektor sa nedarí zapnúť	 Pripojte dodávaný sieťový zdroj, aby sa nabila vsta- vaná batéria.
Prístroj je bez zvuku	 Upravte hlasitosť tlačidlami ()/() na diaľkovom ovládaní.
Externe pripojený prístroj je bez zvuku	 Preverte spojovacie káble k externému prístroju Nastavte hlasitosť na externom prístroji Správne funguje iba originálny kábel od výrobcu externého prístroja
Zlá kvalita zvuku pri pripojení na počítač	 Skontrolujte, či je audio kábel na počítači pripojený do slúchadlovej alebo Line-Out zdierky počítača. Hlasitosť počítača by nemala byť nastavená na príliš vysokú úroveň.
Zobrazí sa iba úvodná obrazovka a nie obraz z externe pripojeného zariadenia	 Preverte, či sú spojovacie káble pripojené na správne zdierky. Zaistite, aby bol externe pripojený prístroj zapnutý. Preverte, či je zapnutý video výstup externého prí- stroja.
Zobrazí sa iba úvodná obrazovka a nie obraz z pripoje- ného počítača	 Zaistite, aby bol zapnutý VGA výstup na počítači. Preverte, či je na počítači nastavené rozlíšenie 800 × 600.
Prístroj sa vypol	 Keď je prístroj dlhší čas v prevádzke, jeho povrch sa zahreje a na premietnutom obraze sa objaví varovný symbol (pozri taktiež kapitolu Symboly na stavovom riadku, strana 11). Pri prehriatí sa prístroj samočinne vypne. Po ochladení prístroja môžete pokračovať v premietaní. Ak už batéria nemá dostatočnú energiu, prístroj sa vypne. Pripojte prístroj na sieť.
Prístroj je pripojený k napájacej sieti a je prepnutý do po- hotovostného režimu Stand-by	 Batéria je hlboko vybitá. Prístroj je možné približne po piatich minútach nabíjania zapnúť a používať (pozri taktiež kapitolu Nabíjanie batérie po úplnom vybití, strana 33).

Problémy	Riešenia
Ak beží prístroj cez USB, prepína sa pri prehrávaní videí z maximálneho stupňa jasu na minimálny.	 Ak je teplota v okolí prístroja príliš vysoká, prepína sa na ochranu vysokovýkonnej LED automaticky z maximálneho stupňa jasu na minimálny. Používajte prístroj pri nízkych okolitých teplotách.
Prístroj sa nedá prepojiť cez USB s prístrojom s operač- ným systémom Android (napríklad s mobilným telefó- nom/smartfónom s operačným systémom Android).	 Skôr ako prepojíte Pocket Projektor cez USB, deak- tivujte v menu nastavenia vášho prístroja s operač- ným systémom Android funkciu "USB-Debugging"; váš prístroj by mal byť identifikovaný ako USB pamä- ťové médium.

l 2 Dodatok

Technické údaje

Rozmery (š × v × h)	105 × 32 × 105 mm
Hmotnosť	0,284 kg
Odporúčaná okolitá teplota	5–35°Č
Relatívna vlhkosť vzduchu15	5-85% (nekondenzujúca)
Súborové formáty *.mp4, *	*.avi, *.mov, *.mkv, *.mpg,
*.mpe	eg, *.flv, *.ts, *.m2ts, *.3gp
Formáty fotografií	JPEG, BMP, PNG, GIF
Formáty hudobných skladieb.	MP3, WAV, WMA
Normy videa (CVBS)	PAL, SECAM, NTSC
Video štandardy (YPbPr)480	Di/p, 576i/p, 720p, 1080i/p
Video pripojenie	Mini-HDMI zdierka
Konektor pre slúchadlá	stereofónny Jack: 3,5 mm
Zabudovaný reproduktor	monofónny, 1 W
Interná pamäť	
Kompatibilné pamäťové karty	SD/SDHC/SDXC/MMC
Rozhranie USB, max. výkon	5 V, 500 mA

Technológia/optika

Zobrazovacia technológia	WVGA 0,3" DLP
Zdroj svetla	RGB LED
Rozlíšenie	854 × 480 pixlov (16:9)
Podporované rozlíšenia	VGA/SVGA/WVGÁ
-	XGA/WXGA/FULL HD
Svietivosť (Bright Mode)	až do 100 lúmenov
Kontrastný pomer	
Premietaná veľkosť obrazu	12 – 120 palcov
Vzdialenosť k premietacej plo	che0,5 m až 5 m
Horizontálny kmitočet	31 – 69 kHz
Vertikálny kmitočet	56 – 85 Hz

Sieťový zdroj

Císlo modelu	MPA-630
Vstup	100–240 V ~, 50–60 Hz, max. 1 A
Výstup	12 V, 2 A
Výrobca	Wanlida Group Co., Ltd.

Zabudovaná batéria

Typ batérie	LiPol
Kapacita	1 800 mAh 7,4 V
Čas nabíjania	2h
Čas prevádzky	1 h
Čas prevádzky (úsporný režim)	2 h
Výrobca	Great Power

Príslušenstvo

Pre váš prístroj je dostupné nas	ledujúce príslušenstvo:
Pico Station	PPÁ7300 / 253529749
	.PPA7301 / 253532895
Kábel YUV/YPbPr	PPA1210 / 253447083
Kábel video (CVBS)	.PPA1320 / 253526178
Kábel audio VGA	PPA1250 / 253447070
Kábel iPhone/iPad/iPod HDMI .	PPA1280 / 253447091
Kábel iPhone/iPad/iPod A/V	PPA1160 / 253372471
Kábel MHL	PPA1240 / 253520048

Všetky údaje sú iba orientačné. **Sagemcom Documents SAS** si vyhradzuje právo na vykonávanie zmien bez predchádzajúceho ohlásenia.

€€

Značka CE zaručuje, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky smerníc 1999/5/EG, 2006/95/EG, 2004/108/ EG a 2009/125/EG Európskeho parlamentu a Rady vzťahujúce sa na koncové telekomunikačné zariadenia a týkajúce sa elektromagnetického rušenia, bezpečnosti a zdravia používateľov.

Vyhlásenie o zhode si môžete prečítať na internetovej stránke www.picopix.philips.com.

Ochrana životného prostredia ako súčasť koncepcie trvale udržateľného rozvoja patrí medzi priority Sagemcom Documents SAS. Cieľom Sagemcom Documents SAS sú systémové riešenia v súlade so záujmami ochrany životného prostredia. Preto sa spoločnosť Sagemcom Documents SAS rozhodla priradiť ekologickým aspektom vo všetkých životných fázach svojich výrobkov – od výroby cez uvedenie do prevádzky a používanie až po ich likvidáciu – vysoké hodnotové postavenie.



Balenie: Logo (zelený bod) znamená, že spoločnosť prispieva národnej organizácii zabezpečujúcej evidenciu vznikajúcich obalov a tým pomáha zlepšiť recyklačnú infraštruktúru. Dodržujte, prosím, miestne zákony týkajúce sa triedenia a likvidácie tohto druhu odpadu.

Batérie: Ak sú súčasťou vášho výrobku batérie, musia byť odovzdané na likvidáciu v príslušnom zbernom dvore.



Produkt: Symbol preškrtnutého odpadkového koša umiestnený na výrobku znamená, že výrobok patrí do skupiny elektrických a elektronických zariadení. Pre túto skupinu výrobkov predpisujú normy EÚ oddelenú likvidáciu:

• u predajcov pri kúpe podobného výrobku.

• na príslušných zberných miestach (zberný dvor, zvozový spôsob atď.).

Týmto spôsobom sa môžete aj vy podieľať na recyklácii a opätovnom použití elektrických a elektronických výrobkov, čo môže prispieť k ochrane životného prostredia a ľudského zdravia.

Použité balenie z papiera a kartonáže sa môže zlikvidovať ako starý papier. Plastové fólie odovzdajte na recykláciu alebo ich odovzdajte s bežným odpadom podľa požiadaviek vášho štátu. **Obchodné značky:** Zmienené odkazy v tejto príručke sú obchodnými značkami príslušných spoločností. Neprítomnosť symbolov (B a TM neoprávňuje k domnienke, že pri zodpovedajúcich pojmoch ide o voľné obchodné značky. Ďalšie názvy výrobkov, ktoré sú v návode použité, slúžia iba na označenie a môžu byť obchodnými značkami ich príslušných vlastníkov. Sagemcom Documents SAS sa zrieka akéhokoľvek práva na tieto značky.

Sagemcom Documents SAS ani jeho pridružené organizácie nie sú zodpovedné voči kupujúcemu tohto výrobku alebo tretej strane v zmysle nárokov na náhradu škody, straty, nákladov alebo výdavkov vzniknutých kupujúcemu alebo tretej strane ako následok nehody, nesprávneho použitia alebo zneužitia tohto výrobku, neoprávnenej úpravy, opravy alebo zmeny výrobku alebo nedodržania prevádzkových pokynov a varovných upozornení od Sagemcom Documents SAS.

Sagemcom Documents SAS nepreberá zodpovednosť za škody alebo za problémy vzniknuté ako následok použitia akéhokoľvek príslušenstva alebo spotrebného materiálu, ktorý nebol označený ako originálny výrobok Sagemcom Documents SAS, resp. PHILIPS, alebo ako výrobok schválený spoločnosťou Sagemcom Documents SAS, resp. PHILIPS.

Sagemcom Documents SAS nepreberá zodpovednosť za škody vzniknuté ako dôsledok elektromagnetického rušenia, ktoré bolo zapríčinené použitím spojovacích káblov, ktoré neboli označené ako výrobky Sagemcom Documents SAS alebo PHILIPS.

Všetky práva vyhradené. Žiadna časť tejto publikácie nesmie byť bez predchádzajúceho písomného súhlasu Sagemcom Documents SAS rozmnožovaná, ukladaná v archívnych systémoch, alebo v akejkoľvek forme alebo akýmkoľvek spôsobom – elektronicky, mechanicky, kopírovaním, nahrávaním alebo inak – prenášaná. Všetky tu uvedené informácie sú určené na používanie výhradne s týmto výrobkom. Sagemcom Documents SAS nenesie žiadnu zodpovednosť, ak sú tieto informácie aplikované na iný prístroj.

Tento návod na použitie je dokumentom, ktorý nemá zmluvný charakter.

Omyly, tlačové chyby a zmeny sú vyhradené.

Copyright © 2013 Sagemcom Documents SAS



PHILIPS and the PHILIPS' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips Electronics N.V. and are used by Sagemcom Documents SAS under license from Koninklijke Philips Electronics N.V. © 2013 Sagemcom Documents SAS All rights reserved

Sagemcom Documents SAS

Documents Business Unit

Headquarters : 250, route de l'Empereur 92848 Rueil-Malmaison Cedex · FRANCE Tel: +33 (0)1 57 61 10 00 · Fax: +33 (0)1 57 61 10 01 www.sagemcom.com Simplified Joint Stock Company · Capital 8.479.978 € · 509 448 841 <u>RCS</u> Nanterre

PPX3610 SK 253520035-A